

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 22 (1975)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Erstmals mehr als 50 000 Nothelfer ausgebildet

Olten – Zum erstenmal bildete der Schweizerische Samariterbund (SSB) im Jahre 1974 mehr als 50 000 Personen in den Lebensrettenden Sofortmassnahmen aus, wie dem am Wochenende vom 21./22. Juni 1975 in Zürich von der Abgeordnetenversammlung genehmigten Jahresbericht zu entnehmen ist. Der Schweizerische Bundesrat erhielt 1974 die Ermächtigung, den Besuch eines Nothelferkurses für alle Führerscheinbewerber als obligatorisch zu erklären. Im Hinblick auf dieses Obligatorium schuf

der SSB die neue Funktion des Nothilfelehrers, die in einem letzten Jahr verabschiedeten Kaderreglement umschrieben ist.

Die Zentralorgane des föderalistisch strukturierten Samariterbundes beschlossen im Berichtsjahr ferner, inskünftig der Ausbildung in häuslicher Krankenpflege besondere Beachtung zu schenken. Auf diesem Wege sollen die Spitalkostenexplosion gebremst und ein Beitrag an den gegenwärtig im Aufbau begriffenen Koordinierten Sanitätsdienst geleistet werden.

Erfreulich entwickelte sich die SSB-Jugendorganisation HELP. In Charmey fand ein Spezialkurs für Jugendgruppenleiter statt, in dem 20 Gruppenleiter ausgebildet wurden. Zahlreiche weitere HELP-Gruppen wurden neu gegründet.

Die Verwaltungsrechnung des Schweizerischen Samariterbundes schliesst mit einem Mehraufwand von Fr. 50 326.53 ab gegenüber einem budgetierten Mehraufwand von Fr. 99 160.-. Diese relative Verbesserung des Rechnungsergebnisses gegenüber dem Budget ist vor allem auf das erfreulich hohe Ergebnis der zusammen mit dem Schweizerischen Roten Kreuz durchgeföhrten Sammlung zurückzuführen. Trotzdem wird die Erschließung neuer Finanzquellen in nächster Zeit die dringendste Aufgabe der SSB-Zentralorgane sein. mū.

The advertisement features four circular sections. Top left: "Sie sind herzlich eingeladen, uns an der ineltec zu besuchen 9.-13. September 1975 Halle 1, Stand 273". Top right: "FESY Fernwirksystem Miniaturleuchtschaltbild PCM-Datenmultiplexer-B Sesseldistanzzähler für Sesselbahnen Sicherheitsanlagen für Skilifte und Gondelbahnen Apparate und Bauelemente Leitungsdurchschalter Windmesser". Bottom left: A photograph of a booth for Chr. Gfeller AG, showing various equipment and displays. Bottom right: "Neuheiten Telesignal W 110 Telesignal TGI 210, ARI 512, ARM 6 Telesignal M 330, Telesignal S 220 Kongresstelefonanlage Zu sehen an der ineltec".

Chr. Gfeller AG  
3018 Bern  
Telefonie und Fernwirksystem  
Telefon 031 55 51 51

GFELLER

## Rollenoffset

ist nicht nur ein preisgünstiges Druckverfahren für mittlere und höhere Auflagen.  
Es bietet auch Lieferfristen, die sich sehen lassen dürfen.

Druckmuster und nähere Angaben über Rollenoffset erhalten Sie unverbindlich.

## Vogt-Schild AG

Druck und Verlag  
4500 Solothurn 2  
Telefon 065 21 41 31  
Telex 34 646